GAZETA
DE TRANSILVANIA.

ANUL (КЪ ПРЕАНАЛТА БОІЕ.) АЛ IX-LEA.

Nro 53. *Brashov, 1. Julie.* **1846.**

АРТІКОЛ ПРЕГЪТІТОРІЮ.

Рефлексіе сінчерѣ.

Ын Газетъ ла Нрвл 47 съ кѫпринде о дисертаціе свѫт тітлл „Греко-католічістл ші греко-рѫсъріteністл,“ скріс не кѫт съ вede ын контра фаімеі пентрѫ тречереа вніцілор ла певніці*) де вніі рѫспѫндіtъ. Опоратл дисерент че е дрепт съ сілі а'ші пъзі кѫцетл de тоатъ болдіреа, сaѣ довадѫ; iар de време че дѣпъ ынсаш кѫпощінцъ, ачест ші алтфелів тъкар каре лѣкрѫ реліціонал, каре пѫмаі декът съ атінце de редінцъ, — есте „делікат,“ — ва фі дрепт а кѫнóще ші ачеа, кѫткъ лѣкрѫріле де ачест фелів авѫнd а са ынсъш сферъ, пѣ съят кѫ дрептл ын газетъ de а се ынширa; къчі скопл жврналелор есте: десвъліреа ші лѫмінареа лѣкрѫлві ын пѣблік адѣс, ла ачеа съ пофтеск делікаціа ші кѫ ачеаш пістатеа че съ пофтеще ын тот пѣтрл кредінцеі, съ профаніазъ**); dар de алтъ парте, ва съ рѣзде ші органл жврналістік, къчі ын лѣкрѫ аша делікат ва фі сіліт ка ліберtатеа ideілор съ о кам ынпрежѣре, чопліаскъ; din каре прічінъ ын лок съ'ші кѫщіце амвіт маре, съ ва дъстрѫмтора. Маі департе къtънd фолосл сaѣ ефектл: нічі декът пѣ есте de ал dорі, къчі пѣмаі ачест вніл орган ромънеск фііnd (?), ын лок съ не стрлнцем кѫцетеле дътрѫпсл, кѫт съ ва ынчепе диспѣтаціе асѣпра пътімілор реліціонаре, deодатъ е арѣнкатъ сѫмѫнда дискордіеі, de кареа съ не ферім. А меа лінъ пърере ар фі, ка лѣкрърі реліціонале нічі кънd съ пѣ адѣчем ын фоаіе, — къчі не лъѫnd ын сеамъ не пот местека дътрѫ о лѫпть, че нічі поао лѣкріе, нічі неамълві фолос пѣ ва кѫщіга, чі ын лок съ не сілім сѣщіреа пътерене ын лѣкрѫ de комѣn а о фолосі, пот фі сіліді вніл не алтл віповъцънdѣне а не кънді.*) Nimenea доаръ пѣ аре маі маре кале ын пріажма ачестъ лѣкрѫ de а гръі, декът еѣ ынсъмі каре, — по кѫт кѫноскѫцій пот мъртърісі — іаѣ парте ын тоате че съ атінг de ромъні ын ачесте цінътърі аша ші ын прівінца пѣблікo-політікъ, а помеnітеі ресолѫції ва ын ынсаш трече, de време че ка маціstратъл съпт дела комітат алес мъдлърів депътаціlор есміче пентрѫ треава тречерeі, — ші іарѣш съпт еѣ сінгър есміс ші астъзі. Ынсъ ла че съ гръеск прін газетъ? че есте пърерea, саѣ есперінца меа de пятіма лѣкрълві реліціонал, пѣ възѣ кѫ кале ын жврнале але ынфіра; пентрѫ къ жврналъл есте ын орган de а кълеце сімціріле дътрѫ лѣкрареа de обще, — ші оперънd пе неам ла а са ынсъш кѫпощінцъ ал dедѣче**), кале аї прегъті ла дешептареа мінцеі, ка трезіndѣсъ съ пѣ петрекъ зіоа ын дешерт. Ші de ачі фіеще чіне ва фі кѫвіnчос а вedea, кѫткъ еѣ пѣ ле скріѣ ачесте ынпротіва вовіа саѣ алтвіа, чі ле скріѣ din ачеа рѣвнъ, кѣ каре кътрѣ па-

*) Ші ніче-вереа. Ped.

**) Картъне Domнале о неапърат рефлексіе. Дакъ ар фі вorba deадрептл de ынкеіетъреле кредінцеі, de dorme, de Кredo, ґ'ші кончede темереа de профанаціе; iар дакъ ынцелецем саѣ пѫмаі с'ѫмпла ынпірере ші спарареа історікъ а еніnемінтелор, а фантелор ші а скімвърілор ын рітърї ші вонфесії, саѣ дакъ есте съ се пронъѣе о ынdрептаре, о ынкѫнътъціре екліастікъ ші дисчіплінаръ, саѣ ші о пре'нгрижіре, ка пѣ кѫтва партіdеле політіче съ'ші маі факъ вnеалтъ din релецe кѫт ш'аѣ маі фъкът de сете орі пекѫnіnd не глóте ші върсънd сънце, атънчі асерціа Draле съпт сіліт а о нега de а дрептл. Тот че ґ'ші кончede ар фі, дакъ аї чере ын жврнал віссріческ, каре съ лѣкре сінгър ын сфера са. Аѣ пѣ nedem ла тоате пацііле асемenea лектърѣ екліастікъ ын жврнале? Ami de la Religion (Paris), Il Cattolico (Lugano), L'amico Cattolico (Milano), Religions- und Kirchenfreund (Würzburg), Sion (Augsburg), Kirchenzeitung (Frankfurt) etc. etc., Religio és Nevelés ші алте маі мълте жврнале віссріческе аѣ ѫn кѫщі фоарте лърг ші фрѫмос, фърѣ а вені ын перікол de профанаре. Ped.

*) Фіі кѣ тотъл лініщіт Domнлл меѣ, къчі пъѫ воіѣ пятé еѣ пврта сѫсѣтлл ын ачесте óсе ші пъѫ воіѣ маі ста ын капл ачестор фоі, диспъта релецеопарѣ ын колóлеле лор пѣ ва ынкъпé. Пъѫ акът ынкъ тот че аѣ вепіт ла редакціе скріс ын топ полемік с'аѣ dат ла о парте пентрѫ тотdеаuна. Ынсъ маі репет одатъ: чеса че é історік ын віаца пацієї ші а патріілор пóстре, de ар атінце ші релецеа, ва авé лок ші ын фоіле пóстре, ка ші ын тóте фоіле Exponeї, ïар алтфелів ам тревзі съ не опрім ші дела пълікареа денъмірій епіскопілор, а зідірій кіссріческор, а хотърърілор de собóрѣ ші алтеле ка ачестеа. Ped.

**) Нічі ын рам ал кѫпощінцелор пѣ се арать маі ынтънекат ын мінціле пóстре, декът токма репортърліе пóстре релецеопаре. Ынтреаѣ Dra не глóтеле пóстре, пентрѫ че съпт зніте, саѣ пентрѫ че съпт пезніте, din конвінцере ліберѣ саѣ пѫмаі din політікъ, пентрѫ че плеѣеа поастрѣ (ка съ нъ зічем ші de зніі преоцї)) цінe de сиспкації не тоцї чеї de алте лецї, пентрѫ че не врѣм, саѣ пентрѫ ве не кѫнім. Dnde é ачі кѫпощінца de сіне? Ped.

тіма ромънілор мъ сімцеск, ші кяпінтеле меле німенеа пъ ле кътпене дятръ алт кіп. декът ка ѕп dor: пражка дінтре ної де латъріа о стрътторі; ші де с'ар афла чіне пентръ ачесте тоіагъ съ аівче дяпротіва меа, іатъ мъ даѣ дяпінс, къчі еѣ кя ромъп пъ мъ воіѣ лъпта.*)

Іар кънд зік, кътк лякрърі пе дядоіт реліціоале, саѣ треака кредінцеі съ пъ о мъстрът, нічі декът пъ воеск а зіче, кътк де дяпрежърріле адміністрацієі, саѣ стареа політікъ съ пъ пе атінцем, къчі ачест дяцелес din маі есе дяпірателе норье нічі пот, нічі воеск ал ърма**); де ѕнде

Дя дісертація пре-пямітъ съ дяшірпіще пъреріле деспре соартеа ші кяцетеа ромъніл0р пезнігі ші съ зіче, кътк дънші авънд дяволдірі кя сърві, де кътръ ачещіа с'ар десбіна, — ші ачі съ пѣпе о кавсъ, пъ преа ферічіт афлатъ, — зікъндесъ: „din лібералітатеа гевернлві ар довънді о сямъ де дяпъстърърі.“ — Препезел опоратълві ассерепт ші а кърора кя дъпсъл съпт де о пърере, де тот аѣ рътъчіт! къчі сесніпіа пъ съ поате хръні де дятр'алт лок, декът din мішкареа ромъніл0р че съ възѣ дя апіі маі кя рънд трекъці, — дар ачеа мішкаре, кя мълт авѣ ші аре маі повіѣ темеіѣ, декът прін ачі поменіта дісертаціе дяспшітъл інтерес матеріал! ші дятрѣ кът ачеаста мішкаре съ івіе дя дієцеза Арадълві, де кареа съ дінеші комітатъл Бихар кя аі съі 160 де міі де сфлете ромъні пезнігі — ші аша авѣ порочіре дятръпса парте а лві. — дѣпъ че прін газета де авѣл трекът Np. 93 фъкъта пропокаціе ші ла Np. 1 авѣлві кяргъторіѣ дяпъртъшіта ресолвціе сесніпіілор маре темеіѣ съ въд а пѣпе; кя кале сокот а фі, ка тоатъ патіма дя кярат съ о арат дяаінтеа пъбліквлві, ка съ се вазъ че паші ші din че фелів де темеіѣ, — съ фъкърѣ.

Ла тімпъл цінерей дієтеі трекъте din Бъгаріа съ дяпрънціе о весте, кътк пезнігі ар фі ѕна кя тъскалъ, кареа пърере токма аблегатъл Бихарълві Езценіе Beöthy — дѣпъ че ла сфърші́тъл дієтеі дъндъ'ші релаціа ші дятрѣ ачеѣаш пе кѣвънтъл деспре трансітъл ръсърітенілор, прін мінe фѣ провокат ла ръспянс, — дятрѣ о десвълірe прінвать ла кареа прін дъпсъл фѣсеіѣ кіемат, — де темеіѣ ретъчерї трансітълві дмі спѣсъ, зікънd кѣ дъпсъл есте інформат дела ѕп лок маре. — Де ачеастъ дятъмпларе дяцінцаіѣ пе ромъніі маі де фрѣнте din дієцезъ, ші фъкънd о дісертаціе дя пѣпеле ромъніл0р прін ефемерідѣл магіар Buda-Pesti Hiradó, — деспре кареле ші газета фъкъ поменіре, пе дяцелеверът, ка спре девінцереа одіоасеі ші ватжокорітъреі фаіме тот че есте де фъкът съ фачем. — Деч

Фііндкъ прін діплома де Леопольд I. пе ла авѣл 1691 ръсърітенілор датъ, ші прін декларатоpілві ілірік дела Марія Терезіа анії 1777 ші 1779 дат, сістема окърмъіреі требілор ръсърітенілор де тот съ ашеазъ дя тъпа кларълві, де ші прін леџея авѣлві 1792. 10 съ цеарсъ канцеларіа ілірікъ, дяпсъ пътереа ші аместекъл кларълві есте дяпінгъторіѣ; іаръ кларъ цінe топ сърпеск, ші аша ромъніі кя дъпшіі амалгамаці възъндесъ, кад дя ачелаш препѣс каре сърбіі пентръ фамініарітатеа націоналъ саѣ слъвеаскъ дя траг аскипъші; де ѕнде, де лінсъ съ възѣ ка олелъ de апъ съ се десфакъ, іар маі въртос ші пентръ ачеа, ка ромъніпеа фіінd маі пемерасъ, дя пріажма окъртъіреі требілор сопорніче съ ші кънціе кя дрептъл поштіта пондерацію.

(Ва ърма).

БЪГАРІА.

Apad, 6. Ізліе п. Дя повеле сървещі се свъ іаръш чева пентръ конгресъл постръ ал пезнігілор, дар тімпъл дескідерії тот пъ се пóте ші. — Дя септъмъна трекътъ епіскопъл постръ фя кіемат ла Карловіц стафеталіторь. Се крede, къ дятре алтеле с'ар чере ші опініа преасфінцієі сале дя каѣса денъмірії епіскопълві пезнігі ла Трансілванія; пъ кѣмва есте вътъ кале de а чере асемепеа опініе?*)

— Дяпъцітеа Са палатінъл дя зіледе ачестеа петрекъ ла мошіа са Kis-Jenő, ѕнде спре онóре с'аѣ дѣс ші депътаці din партеа комітатълві ші а орашълві Apad, пе карії Дя. Са ді прімі кя чеа маі осебітъ біневоінцъ ші ді кіемъ ла масъ. Дѣпъ прънз дятре алтеле вені ворба ші пентръ ромъні, кя каре прілеж Дя. Са дмі дede о пеа бѣпъ пърере деспре ачест попор зікънd: „Ромъніі съпт ѕп соіѣ de ómeні пеа фрѣмоші, еі съпт ші лъкъторі, дар інформацііле деспре еі съпт реле.“ Ла ачеаста зіce пестітъл інціпер Бесседеш: „дар дакъ пе ромъні ді пѣі съ дяведе, съпт фóрте харнічі ла лякрѣ ші прічепъторі ла кълдіреа дрѣмърілор, а капалелор ші ла кълтівареа пъмънтълві шчл.“ Съѣ маі зіс ші аттта, кътк é пагъвъ къ ар фі ръмаші пеа таре дя кълтъръ пе алокъреа кя клер кя тот.

— Тінерімеа клерікалъ din Apad é опріть а маі чіті повеле, фіінd пърлть de óре-чіне, кя ѕнії петрек чеасъріле de прелекції дя школъл кя чітітеа газетелор, din каре прічіпъ ар ръмънé кя челе школастіче.**) Дар дакъ ачещі тінері пѣ вор чіті чеваш маі мълт декът компендіоареле, акѣма пъпъ се афлъ аічі, апої пе ла сътеце дя парохіóре кът вор пъстра гестеа спре лектъръ?

АВСТРІА.

Віепа. Маіестатеа к. к. дя 24. Ізліе біневоі а порънчі дмпърдіреа маі мълтор ме-

*) Ва есте неапърат ші требе съ фіе. Ped.

**) Бравo, врависімо! Арѣпкъ пе прѣпкъ ка скалъ кя тот афаръ. Да, професорій съ пъ сфере алтъ чітіре сънт прелекції афаръ de чеа прескріс; дяпсъ дѣпъ школъ пестe зі? Че съ факъ чей маі ажері de мінте, карій ш'аѣ дявъцат кърънд лекцііле? Din алте пърці не рóгъ кя deадінеаа ка съ ле дялесніm ної ші алції газетеле. Ped.

*) Везі аша! преа фрѣмос. Ped.

**) Аша аша, тъкар аттта. Ped.

далій де авр ші дескріврі де лавдъ ла тоці ачеіа карій аў фост твпчиторі спре ферічіта пъдзшире а революціеі din Галіція.

(W. Zig.)

— Пентрв Галіція се спвне, къ ачеа царъ песте пвцін се ва дмпърці дн дой гевернe, спре а се дплеcні требіле administraціеі. Dрвмвл de фер се ва дптinde пвнъ ла марціпеле Молдавіеі ші але Рвсіеі. — Се маі ащеаптъ пъсърі врваріале. (Faz.. šn)

ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

⊙ Бвкврещі, 21. Івніе в. дн време че Албіна ромъпеаскъ ші Dв. пвблікаці дпъ Bellanger пвртареа молдо-ромъпілор ла Паріс, атът де аічі кът ші din Moldania плекарь ші дн апвл ачеста о мълціме de тінері, дпкъ алції ші дн врълтъ паінтатъ парте прегътіці ка ші ціпцеле требвінчóсе, спре аші фаче дн Паріс къте зн кърс de дпвъцътвр, сав ші спре а ведé пвмаі лвме маі маре. Маіорвл Mix. Когълпічеапв, I. Гіка ш. а. ав есіт дпкъ din тóмпа трекзтъ.*) Dвпъ din редакторіі Магазінвлві N. Бълческв, маіорвл Філіпеско ші Кост. Негрі молдовеапвл плекарь паінте пвмаі ка треі септъмъні. Поетвл молдовап Вас. Алесандрі кълторі спре Персіа, їар фрате-съв ка татъ-съв тот ла Паріс.

— Madama Eliade a сосіт din Італіа, вnde кълторісе дн тóмпа трекзтъ ка фіічеле сале.

— Пе аічі дпкъ се свпъ de вnele свімкърі; dар поі пв поім а ле кредe пвнъ dвпъ decкidереа общещеі adвнърі дн тоамна ві̆тоаре.

— Ла сф. Сава токма акзма кърг есаменеле, але кърор овічнівтвл респлтат дл вещі пвтé дмпървтвта ла време din фоіле de аічі.

— Np. 47 ал Газетеі Dв. дмпрезнъ ка фóіеа Np. 24 ла Бвкврещі пв не сосі нічі dекзм, din причінъ къ пакетвл дптрег ші ка тóте скрісоріле се пердé, кзм се спвне дптре Арджіш ші Пітещі. Dакъ се ва маі da дн врма лор пв пвтем щі.

МОЛДАВІА.

Іашіі, 16. Івніе. Ne скріе dела Текічів, къ Dвminекъ дн 2. Івніе с'аў свършіт кврвнія D. прінцелві Nікола Вогорідес ка D. Катінка, фііка D. логоф. Костаке Конакі, ла каре аў асістат ші преа дпвлцатвл постре Domn, че съ дптърна din а са de пе врмъ кълторіе. Церемонія аў врмат дн бісерікъ ла Цігъпещі. D. логофътвл дпсвші, ші D. кокоапа Сафта Негрі аў фост пвні. Кввнія аў врмат дн міжлоквл а 20 пърекі тінері сътепі, карій с'аў късъторіт тот одатъ ка а лор тінері стъпъні. Маі паінте de a есі din касъ спре а мерце ла бісерікъ, тінерій аў прііміт dela D. логоф. Конакі, потрівіт датінеі чеі векі, сфътврі плине de dзломіе ші днделенічвне пентрв а лор кале пітоаре. Dвпъ церемоніе аў врмат зн стрълъчіт оспъц, ші фіекаре пъреке de сътепі аў прііміт dела D. логоф. къте 500 леі, пентрв дптъмпінареа келтвелеі касеі чеі нóве.

Ne скріе dела Галаці, къ Ес. Са D. Алесandрв Стврза, консіліер intim a M. C. дмпъратвл Рвсіеі, аў трекът прін ачеа політіе venind ка напоpвл dela Віена ші врмънд кълторіеі сале пе ла Константінопол ла Odeca.

Плоіле атът де мъпоасе дл тоате пърціле Молдовеі, съпт мълт дорite пе аколо, вnde сетъпътъріле чер ість ажвтор.

(Алв. pom.)

Chronicà stràinà.

Тврчія. Константінопол, 17. Івніе. Ла Са сълтапвл dela Варна дпкоаче кълторі пе мареа пеагръ ка фрегата de авр „Есері-Цедід“ ші дп 14. Івніе ажвнсе дп Боспор; тотъ-са (кът се зіче сълтапв Валідé) ші свпріле дї ешіръ спре дптімпінаре. Се чере зн кондеіх фóрте dенпінс пентрв ка съ поці dескріе вне тóтъ помпа ръсърітеапъ ка пареа фз прііміт мареле падішах; детвнетвл тътврор патеріілор мвзіка, остъшіmea, глоателе, корвбіїле ка бандіерele dестінсе, дп кіпзіаскъ ші чітторіі маі мълт. Треі поці dвпъ ачеаста Боспорвл ші къпітала фзсеръ ілвмінате.

— Се адеверi, къ дп Рвшчвк арсеръ ка врео 80 касе сав маі вне късъце ші пръвъліі.

— Константінопол, 18. Івніе. Авіа сосі сълтапвл дп pecidінца са, кънd ші авзім ка сігар, къ віце-реџеле Еџіптвлві бътрпвл пърінте ал патрієі Мехемед Алі ва вені ла Константінопол спре а'ші адъче але сале дпкіпъчвлві мареліі падішах а кредінчошілор мослімі. Маі мълт: се зіче къ тошвл Махомед ші аў пвс дп гънd а фаче ші о кълторіа дп Європа, вnde фіінд съ Ібрахім фз прііміт ка атъта помпъ. Орі ші кът, кокóна Європа é о damъ плъкътъ, кътрь карea ші трефашій ръсърітені дпчеп а сімці атрацере.

— Четатea Смірна арсе іаръш дп 30. спре 31. Маіз; песте 500 касе ші пръвъліі се префъкврь дп чепвшъ. Атъта непорочіре, дпсъ п'авем причінъ а не мира, dвпъ че щім, къ ръсърітенії пв пвмаі din лінса петрілор ші а кървмізілор, чі маі вртос din лене ші непъсаре фак ші пе ла четъці касе маі тот de лемп, ка съ діе de азі пе мъне ші съ девіе дп тот мінвтвл прадъ de фок.

— Din къте анекдоте веці азді despe прімірea прінцілор ла Dвнъре, нічі вна съ пв о кредещі. Атът прінцвл Сербіеі, кът ші амвндоі прінції ромълещі фзсеръ прімііді de кътрь сълтапвл ка осевіть комплъчере; апвме авщіа щіврь дпсвфла респект кътрь персóпеле лор ші ла трефашіі паші din сзіта падішахвлві. Зілеле петрекзте ла Рвшчвк вор фі незітате пентрв зній ка ші пентрв алції; ачеаста о щім dвпъ існовърь сігвре. — Dакъ ера съ фіе чінева немълцъміт ка пвртареа сълтапвлві, ачеіа съ фіе кіар тврчій, карій астъдатъ възврь маі ка осевіре, кът мареле Domn пв маі поіеще а кзпоаще осевіре дптре мохамedan ші крещін, ші деклврь пв одатъ прін

*) Тот ла Паріс? Бвй пвмаі ла Віена, Берлін ш. а. Ped.

ростѣа лѣі Remid паша пе тоці аі съі свпши de егалі дпаintea са ші а лецілор.

Сервіа. Белград. Принцеа Alecandpa сосі дп 14. Івніе сѣптосе din кѣлъторіа са дптрепрінсъ ла сѣлтанеа ші фъ приміт дп Белград кѣ маре помпъ ші дптре вѣкріа вней петърпиіте мѣлцімі de попор. Біне кѣ кѣ ачеаста ръмъп рѣпінате тóте вещіле стѣпгаче, пе каре леаѣ скорпіт ші деспре ачест прінц вній мінчіпоші, ка ші кѣт і с'ар фі примеждѣіт віаца ші алте німікърі.

Прѣсіа. Почdam. Кадéці molдовені. Nѣ de мѣлт вп кѣпітап adsce дп інститѣтеа остъшеск de кадеці пóъ тінері молдовені, карій аѣ съ'ші іа аічі едѣкація ші дпвъцътура лор остъшаскъ. Тінерій кадеці съпт фій de боіерѣ фрвотамі. (Berl. Ztg.)

Франца. Паріс, 22. Івніе. Дп 6. Івніе камереле се вор дпкіде пептрѣ ачест ап. Ла 1. Авг. ва врма алецере пóъ de депвтаці дп тóтъ Франца, фіреще dвпъ леце пе чінчі апі. Атвнчі съ вezі мптe.

Дела Алцір щірі съпцероасе. Кавілій, ачеі óмені рѣсвоіоші се вede кѣ пъ чітеск вѣлетінеле францозілор пептрѣ ка съ іа врео фрікъ. Цепералъл францоз Pandon воind а трече спре ціпътва Батвіа сокоті съ трімітъ пе волпавї ла Гвслопа. Ачеаста ера ла 1. Івніе, кънd deodatъ кавілій се дпіапъ асвпра трапспортълві, тъіеръ 25 осташі, кѣт ші пе вп кѣпітап ші пе вп сѣблаітепапт. Pandon кѣ трвпа са дптреагъ ажвпсе пѣмаі дп 2. Івніе пе dвшмапі, се арвпкъ асвпра лор кѣ мъпіе колкъітóре de аші рѣсвѣпа, ле тъіе 200 óмепі, ле рѣпі 500 кѣмілe, 1500 боі, 12,000 вервечі ші кортѣріле. Къді вор фі кѣзът ші din францозї пѣ се спвпе. — Дп 9. ші 11. Івніе апѣ колопелъл Einapd дóъ лопірі ізді тот кѣ о семіпціе пѣмітъ Хамвша, ле тъіе 120 оамепі, ле арсе сътецеле ші ле стрікъ семпътърепе (їар віпе). Се паре дпсъ, кѣ ачі ші din францозі аѣ мвшкат маі мълді пъмъптъл, пептрѣкъ пѣмаі вп рецімепт de хвсарі лъсъ 25 морді кѣт ші тот багажвл ші каіі дп мъпіле dвшмапілор. (Taz. влів.)

Бріtапіа маре. London, 20. Івніе. Ръстърпареа леціі вѣкателор паіптеазъ мінвпат. Ера театъ кѣ дп каса de сѣс тоці епіскопіі ка консерватіві вор фаче опосіціе дп контра міпістрълві Пеел; дпсъ din порочіре фóіеа се дптórсе: епіскопіі се дсвінаръ, вній пре алці контра. Дптре тоці епіскопъл de Axford Dr. Wilberforce фъкъ маре чінсте еклісіастічілор; ачелаш кѣвънтъ дп 13. Івніе аша: Еѣ тъсъра лъі Cір Роверт Пеел dвпъ челе маі тарі прінчіпе але економіеі de стат о рекпоск de вп. Че е дрепт, ачеаш есте о провѣ (experiment); дпсъ каре тъсъръ маре аѣ фост ла дпчепът маі мълт dекът о провѣ? Тóтъ леціѣіреа есте пѣмаі вп мір de провѣ. Леціеа вѣкателор каре é пъпъ акѣм пѣ се пóте пега, къ есте пефіреаскъ. Dвоастрѣ повілі лорзі, карій въ дппротівіці ла пóа тъсъръ, щіці че есте „пефіреск?“ Прін проведіпца лві Dвмпезеѣ ші прін рѣпdвіала патрѣеі грълъ креще дп кѣпі; плóіеа дл пътреще ші сóреле дл кóче. — Dzeѣ лѣкръ прін óрешкаре леці кѣпосквте. Аѣ пѣ стъ ші ачеса дп економіа (поіпца) Dвмпезеѣлві плъсмѣіторіѣ ші фълтвіторіѣ дп патърѣ, ка отвл мѣчніторіѣ съ'ші кѣщіце пъпеа сѣпт челе маі вшóре кондіції? Аша есте, еѣ дптъреск, къ орі че леце асвпра вѣкателор é леце пефіреаскъ. Че é дрепт леціслація де челе маі мълте орі есте цертѣріреа патрѣеі, леціеа посітівъ (отепеаскъ) стъ дп контраст кѣ леціеа патрѣеі; дпсъ пѣ é дпdоіалъ, къ ачеа леціѣіре е чеа маі вѣпъ, кареа тѣрвѣръ маі пвцін рънdвіа патрѣеі. Мѣнчіторіѣа Бріtапіеі пѣ пóте фі астъзі ачел кѣпъпіторіѣ елемепт дп соціетатеа ачестві стат, прекът се ва фаче дп вртареа скімвърії ачестеі леці. Щерцереа леціі вѣкателор ва продвче конкврріпцъ. Nѣмаі лвпта ші dепdіпdереа пътерілор фериче-ще пе от фіе de орі че старе, пе плагарѣіа ка ші пе фаврікантъа тчл. тчл.

Опоратъ Редакціе!

Съпт віпе дпкредіпцат, къ пѣ de пвцін інтерес котвп ва фі реляціеа че dаѣ деспре вртъторе:

Дп $^{18}/_{30}$. а кѣрътоареі с'аѣ дпчепът ші дп партеа Молдовеі кълдіреа статорпікъ а дрептълві песпе пасацілоръ Оітъзлаві кътръ м. прінчіпат ал Трапсілваніеі. Тътърор челор че аѣ авът інтерес а трече пе ачест дрвм атът de перікълос, пѣ пѣмаі кѣ тръсѣръ че ші къларе есте кпоскът, кът се предъеще ачеастъ вінефачере а гвверпълві пострѣ; атът пептрѣ дплеспіреа пегоцълві че се фаче дптре ачесте доѣ прінчіпате вечіне, кът ші пептрѣ кълъторіі din цара пóстрѣ пъпъ ла Віепа саѣ ші маі департе, карій профітъ о дістапцъ de кътева пощте din пѣптъл плекърій лор; ціінd маі вълртос къ, дела Брашов пот кълъторі кѣ карълъ іѣте а лві Фр. Керпер пъпъ ла Пещa, ші de аічеа а гвста плъчереа кълъторіеі пе вапор дп сѣс ші маі іѣте, декът а фі сіліці — пóте — de а фаче вп дпкопціѣр прін Бѣкопіна, Галіціа ші Моравіа. Деспре ачеаста, поате доріторіѣл de кълъторіт а се дпкредіпца дела харта постелор а статълві Австріеі.

Кълдіреа ачестві дрвм ера съ се дптрепіпdъ кѣ мѣлт тързіѣ, din кавза къ, чел din пъптъл църєі дпкъ пѣ с'аѣ гътіт песте тот, de ші се лвкреазъ кѣ актівітате ші кѣ вп прогрес маре dвпъ дпцелеаптъ кіпзвіре а гвверпълві. Ші пептрѣ прематвратъ'а дпчепере, мерітъ котвп сінчерѣ рекпощінцъ а Dлві хатманвлві Алекѣ Аслап, каре кѣ зелъ съѣ патріотік аѣ фост міжлочітор ла гвверпъл пострѣ інтересъндвл пептрѣ ачест пасаціѣ.

Бѣкврещі-вл предпічілор бървацї карій въ педеці доріпцеле реалізате, ка ші еѣ съ мъ вѣкър de а апé окаціі, а пѣ тъчеа de а репрезепта ресвлтатвл зелълві патріотік ші скопвл вінефачерей че въ карактерісеазъ спре лавда патрієі ші пацієі вóстре! Атвнчі, пѣмаі атвнчі ва дпчета септіментвл рекпощінцеі предъторілор вінефачерії de котвп, кънd сореле ва дпчета пептрѣ тотdеавна d'а маі ревърса din петърціпіташ пъдіме вінефачеріле сале песпе ачест глоб. Опоратórіѣл ші стіматоріѣл опоратеі редакціі

Teodop Antonic.

Кѣ Np. ачеста се дпчепе семестрѣл ал 2-леа.

РЕДАКТОР: ГЕОРГІЕ БАРІЦ. EDITOR: IOAN ГЪТТ.